

УДК 598.2.063.5:811.161.2'373.22:598.276.2

Назви родів у вітчизняному іменуванні птахів світу. Негоробині. Частина 2

Г. В. Фесенко

Інститут зоології ім. І. І. Шмальгаузена НАН України (Київ, Україна)

Names of Genera in the Ukrainian Nomenclature of Birds of the World. Non-Passeriformes. Part 2. — Fesenko, H. V. — The first part of national genus names covering 15 orders of non-Passeriformes of the world fauna is presented in previous publication. The list presented in the given article covers other non-Passeriformes orders, namely Pteroclitiformes, Columbiformes, Psittaciformes, Cuculiformes, Strigiformes, Caprimulgiformes, Apodiformes, Coliiformes, Trogoniformes, Coraciiformes, Galbuliformes, Piciformes. The proposed list includes 465 genera of which more than two-thirds are presented in Ukrainian for the first time. The genera composition corresponds to the classification adopted in the edition of the «Handbook of the Birds of the World». A number of neologisms are used for home nomenclature. Borrowings are proposed from several living European foreign languages namely English, French, German, Polish, Russian, Slovak, Spanish and Latin as a symbolized language. Home names of more than 110 bird species are entered in the article in not direct form. They have not been named in Ukrainian until now. Short critical review is carried out on some instances in the composition of bird names of national nomenclature proposed by previous researchers.

Key words: Ukrainian nomenclature of birds, names of genera, non-Passeriformes, avifauna of the World.

Вступ

Розмаїття форм птахів і особливостей їхньої поведінки не могли бути не поміченими людиною в процесі її історичного становлення. Значний досвід слідопита-здобувача віддзеркалився, зокрема, в назвах тих об'єктів, за якими пильнували. Розвинене національне називництво, що відображає саме різноманіття птахів, властиве багатьом мовам, у територіальних межах функціонування яких поширені ті чи інші види.

Народні назви певних видів птахів склали основу і для формування нашої національної номенклатури різних класифікаційних рівнів, яка стосується вітчизняної орнітофауни. Однією з характерних рис цієї номенклатури є провідне місце саме назв видів у обранні означень родів. З усього складу назв видів, що належать до котрогось роду, виокремлюють одну, якою й іменують рід. До того ж, коли види з одного роду з певних причин включають до іншого, то за нормою зваженого консерватизму назви переміщених видів, як правило, не змінюють, аби в науковому використанні не створювати надмірної синоніміки.

Для сучасної латинської наукової природничої номенклатури базовою нормативною одиницею є назва роду, яка за певним порядком з різними доповненнями повторюється в назвах від підвиду до ряду [11], і це забезпечує дотримання однієї з головних засад формування складу назв — принципу типіфікації. Домінуючу роль саме назви роду в латині закладено ще однією нормою, за якою з переведенням виду до іншого роду відбувається трансформація в його латинській назві: попередній іменник у біномінальній назві виду обов'язково замінюють тим, яким означено реципієнтний рід.

Укладаючи для наукових, освітніх, просвітницьких та юридичних потреб національну номенклатуру птахів світу, варто керуватися тією нормою в латині, що визнає означення роду як підвалину для створення інших її ланок, водночас дотримуючись усталеного правила вітчизняного називництва — не перевантажувати його синонімами через переведення видів з одного роду в інший. Бажаного балансу можна досягти, використовуючи кілька форм назв родів, які усталилися у вітчизняній номенклатурі птахів [14, 15].

Перелік родів першої частини класифікації негоробиних птахів наведено у ранішій публікації, де запропоновано для них вітчизняні назви [15]. Крім того, в ній в опосередкованій формі представлено понад 170 назв видів, для яких українські означення раніше не використовували.

Corresponding author address: I. I. Schmalhausen Institute of Zoology, NAS of Ukraine; Bohdan Khmelnytsky St. 15, Kyiv, 01030 Ukraine; e-mail: h.fesenko@gmail.com

Методичні підходи

Наразі у вітчизняній фауні трапляються види птахів з 205–206 родів, яким у науковому вжитку присвоєно певні національні назви [10, 18, 19]. Переліки, представлені різними авторами, дещо відрізняються, бо укладено їх за певною мірою відмінними класифікаційними системами, тому до меншого із вказаних чисел слід додати ще 12 родових назв. Кількість родів птахів іноземної фауни, які означені в національній номенклатурі, трохи менша ніж 190 [10].

Зважаючи на те, що в класифікаціях тільки негоробиних птахів налічують понад 900 родів, то у формуванні вітчизняної орнітономенклатури не можна обійтися без запозичень з інших мов. Варто також додати, що в її наявному складі є лише невелика частка означень родів і видів, транскрибованих з латини. В інших найпоширеніших мовах, в яких систему орнітологічної номенклатури в цілому вже сформовано, прослідковується та сама тенденція. Отже, крім латинської наукової зоологічної лексики в обранні, зокрема, родових назв птахів для нашого називництва використано назви з чотирьох живих романо-германських мов — англійської, іспанської, німецької, французькою та трьох слов'янських мов — польської, словацької, російської. Лексичний матеріал перших чотирьох з них міститься у спеціалізованому англomовному виданні «Handbook of the Birds of the World» [22–25], а також, крім іспанської, у іншій публікації, де представлено й російські назви [1]. Окремими зведеннями опубліковано польську та словацьку номенклатури птахів світу [26, 27]. Не в усіх вказаних виданнях наведено національні назви саме родів птахів, проте перелік видів з відповідними означеннями якнайширший. У певних випадках іменники з іноземних назв видів вжито як родові назви у пропонованому далі переліку для розширення вітчизняної номенклатури. Крім прямих запозичень, деякі іноземні назви стали прототипом для утворення неологізмів. Належність слів до неологізмів встановлено за виданнями «Великий тлумачний словник сучасної української мови» та «Український орфографічний словник» [3, 12].

Національне називництво птахів вітчизняної фауни ґрунтується на чотирьох типах родових назв, різних за формою або функцією [14, 15]. Усі ці типи використано для формування складу назв цього рівня в українській номенклатурі птахів світу, в тому числі із запропонованими запозиченнями з іноземних мов.

Результати і обговорення розробки

Нижче представлено другу частину пропонованих для наукового використання національних назв родів негоробиних птахів фауни світу (табл. 1). Склад родів наведено за кількома випусками багатотомного видання «Handbook of the Birds of the World» [22–25]. До цієї частини увійшли 12 рядів: Pterocliiformes, Columbiformes, Psittaciformes, Cuculiformes, Strigiformes, Caprimulgiformes, Apodiformes, Coliiformes, Trogoniformes, Coraciiformes, Galbuliformes, Piciformes. Так само, як у публікації, де подано першу частину родових назв негоробиних птахів [15], роди в межах родин або підродин розміщено за латинською абеткою, тоді як вищі таксономічні ранги — за обраною в англomовному виданні класифікацією. У наведеній тут таблиці продовжено нумерацію таксонів, розпочату у таблиці з першою частиною назв родів.

Табличні пояснення містять певні скорочення: *англ.* — англійська, *лат.* — латинська, *пол.* — польська, *рос.* — російська, *укр.* — українська мови. До родів, українська назва яких містить іменник з назви типового роду в межах родини або підродина, вжито визначення «споріднений», тоді як будь-який з решти родів (між собою таксономічно найближчих), в українських назвах яких використано іменник, відмінний від назви типового роду, позначено як «близькоспоріднений». Стосовно назви кожного роду вказано лише одне джерело, в якому її для означення цього роду подано вперше.

До таблиці цього допису включено 465 родів негоробиних птахів. Понад дві третини з них раніше не були означені українськими назвами, тобто для їх іменування запропоновано нововведення.

Таблиця 1. Родові назви для вітчизняної номенклатури негоробиних птахів світу
 Table 1. Genera names for the Ukrainian nomenclature of non-Passeriformes birds of the World

№	Латинська назва (ряд, родина, підродина, рід)	Українська назва роду	Джерело пропозиції української назви роду
578	<i>Pteroclitiformes</i> Huxley, 1868		
579	<i>Pteroclitidae</i> Bonaparte, 1831		
580	<i>Pterocles</i> Temminck, 1815	Рябок	[5]
581	<i>Syrrhaptes</i> Illiger, 1811	Саджа	[5]
582	<i>Columbiformes</i> Latham, 1790		
583	<i>Raphidae</i> Poche, 1904		
584	<i>Pezophaps</i> Strickland, 1848	Дронт-самітник	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Raphus</i> (див. № 585 у цій табл.); прототип прикладки — видове означення у пол. назві dront samotny [27]
585	<i>Raphus</i> Brisson, 1760	Дронт	[10]
586	<i>Columbidae</i> Leach, 1820		
587	<i>Columbinae</i> Leach, 1820		
588	<i>Caloenas</i> G. R. Gray, 1840	Гривастий голуб	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Columba</i> (див. № 591 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Caloenas nicobarica</i>
589	<i>Chalcophaps</i> Gould, 1843	Голуб-зеленокрил	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Columba</i> (див. № 591 у цій табл.); прикладку — через прикмету усіх видів роду
590	<i>Claravis</i> Oberholser, 1899	Сірий талпакоті	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Columbina</i> (див. № 592 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Claravis pretiosa</i>
591	<i>Columba</i> Linnaeus, 1758	Голуб	[20]
592	<i>Columbina</i> Spix, 1825	Талпакоті	Введено у цій праці; як укр. назву роду вжито транслітерацію з видового означення у лат. назві виду <i>Columbina talpacoti</i>
593	<i>Ectopictes</i> Swainson, 1827	Мандрівний голуб	[10]
594	<i>Gallilolumba</i> Heck, 1849	Індонезійський голуб	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Columba</i> (див. № 591 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за регіоном поширення усіх видів роду
595	<i>Geopelia</i> Swainson, 1837	Австралійська горлиця	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Streptopelia</i> (див. № 612 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Geopelia placida</i>
596	<i>Geophaps</i> G. R. Gray, 1842	Австралійський голуб	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Columba</i> (див. № 591 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за регіоном поширення усіх видів роду
597	<i>Geotrygon</i> Gosse, 1847	Голубок	Введено у цій праці; зменшувальне від назви «голуб» (див. № 591 у цій табл.), належить до родини Голубових (<i>Columbidae</i>)
598	<i>Henicophaps</i> G. R. Gray, 1862	Голуб-бронзовокрил	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Columba</i> (див. № 591 у цій табл.); прикладку — через прикмету усіх видів роду
599	<i>Leptotila</i> Swainson, 1837	Горличка	Введено у цій праці; зменшувальне від назви «горлиця» (див. № 612 у цій табл.), таксономічно близький до роду Горлиця (<i>Streptopelia</i>)
600	<i>Leucosarcia</i> Gould, 1843	Вонга	Введено у цій праці; запозичено частину з англ. назви «wonga pigeon», за словником Р. Л. Беме, В. Е. Флінта [1]
601	<i>Macropygia</i> Swainson, 1837	Довгохвоста горлиця	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Streptopelia</i> (див. № 612 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за прикметою усіх видів роду
602	<i>Metriopelia</i> Bonaparte, 1855	Південна горличка	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Leptotila</i> (див. № 599 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за розташуванням ареалів усіх видів роду
603	<i>Microgoura</i> Rothschild, 1904	Соломонський голуб	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Columba</i> (див. № 591 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Microgoura meeki</i>
604	<i>Nesoenas</i> Salvadori, 1893	Рудохвостий голуб	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Columba</i> (див. № 591 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Nesoenas mayeri</i>

№	Латинська назва (ряд, родина, підродина, рід)	Українська назва роду	Джерело пропозиції української назви роду
605	<i>Ocyphaps</i> G. R. Gray, 1842	Чубатий голуб- бронзовокрил	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Henisophaps</i> (див. № 598 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Ocyphaps lophotes</i>
606	<i>Oena</i> Swainson, 1837	Капська гор- лиця	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Streptopelia</i> (див. № 612 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Oena capensis</i>
607	<i>Petrophassa</i> Gould, 1841	Нагірний голуб	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Columba</i> (див. № 591 у цій табл.); узагальнювальне прикметниково-означення, за місцеперебуванням усіх видів роду
608	<i>Phaps</i> Selby, 1835	Фапс	Транскрипція з лат. назви роду, вжита у цій праці
609	<i>Reinwardtoena</i> Bonaparte, 1854	Голуб-довго- хвіст	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Columba</i> (див. № 591 у цій табл.); прикладку — через прикмету усіх видів роду
610	<i>Scardafella</i> Bonaparte, 1855	Горличка-інка	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Leptotila</i> (див. № 599 у цій табл.); прикладка — транслітерація з видового означення в лат. назві виду <i>Scardafella inca</i>
611	<i>Starnoenas</i> Bonaparte, 1838	Синьоголовий голубок	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Geotrygon</i> (див. № 597 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Starnoenas cyanocephala</i>
612	<i>Streptopelia</i> Bonaparte, 1855	Горлиця	[5]
613	<i>Trugon</i> G. R. Gray, 1849	Тругон	Транслітерація з лат. назви роду, вжита у цій праці
614	<i>Turacoena</i> Bonaparte, 1854	Темний голуб	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Columba</i> (див. № 591 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Turacoena modesta</i>
615	<i>Turtur</i> Boddaert, 1783	Африканська горлиця	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Streptopelia</i> (див. № 612 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за регіоном поширення усіх видів роду
616	<i>Uropelia</i> Bonaparte, 1855	Довгохвоста горличка	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Leptotila</i> (див. № 599 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Uropelia campestris</i>
617	<i>Zenaida</i> Bonaparte, 1838	Зенаїда	Транскрипція з лат. назви роду, вжита у цій праці
618	Otidiphabinae Verheyen, 1957		
619	<i>Otidiphaps</i> Gould, 1870	Палома	Введено у цій праці; запозичено з іспанської — “paloma”, за “Handbook...” [22]
620	Gourinae G. R. Gray, 1840		
621	<i>Goura</i> Stephens, 1819	Коронач	[10]
622	Didunculinae G. R. Gray, 1840		
623	<i>Didunculus</i> Peale, 1848	Горлач	Введено у цій праці; синонім назви «припутень» [20], рід належить до родини Голубових (Columbidae)
624	Treroninae G.R. Gray, 1840		
625	<i>Alectroenas</i> G.R. Gray, 1840	Фунінго	Введено у цій праці; запозичено з французької — “foulingo”, за словником Р. Л. Бёме, В. Е. Флінта [1]
626	<i>Cryptophaps</i> Salvadori, 1893	Смугастобокий пінон	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Ducula</i> (див. № 628 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Cryptophaps poecilorrhhoa</i>
627	<i>Drepanoptila</i> Bonaparte, 1855	Новокаледон- ський тілопо	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Ptilinopus</i> (див. № 633 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Drepanoptila holosericea</i>
628	<i>Ducula</i> Hodgson, 1836	Пінон	Введено у цій праці; як укр. назву роду вжито транслітерацію з видового означення у лат. назві виду <i>Ducula pinon</i>
629	<i>Gymnophaps</i> Salvadori, 1874	Голуб-голоок	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом Голуб (див. № 591 у цій табл.); прикладка — неологізм, застосований через голу шкіру навколо очей у птахів усіх видів роду
630	<i>Hemiphaga</i> Bonaparte, 1854	Новозеланд- ський пінон	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Ducula</i> (див. № 628 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Hemiphaga novaeseelandiae</i>
631	<i>Lopholaimus</i> Gould, 1841	Чубатий пінон	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Ducula</i> (див. № 628 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Lopholaimus antarcticus</i>

№	Латинська назва (ряд, родина, підродина, рід)	Українська назва роду	Джерело пропозиції української назви роду
632	<i>Phapitreron</i> Bonaparte, 1854	Філіпінський пінон	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Discula</i> (див. № 628 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за регіоном поширення усіх видів роду
633	<i>Ptilinopus</i> Swainson, 1825	Тілопо	Введено у цій праці; запозичено з іспанської — “tilopo”, за “Handbook...” [22]
634	<i>Treron</i> Vieillot, 1816	Вінаго	Введено у цій праці; запозичено з іспанської — “vinago”, за “Handbook...” [22]
635	Psittaciformes Wagler, 1830		
636	Cacatuidae G. R. Gray, 1840		
637	Calyptorhynchinae Bonaparte, 1853		
638	<i>Calyptorhynchus</i> Desmarest, 1826	Какатоїс	Введено у цій праці; запозичено з французької — “casatois”, за словником Р. Л. Бёме, В. Е. Флинта [1]
639	<i>Probosciger</i> Kuhl, 1820	Какатоїс-голіаф	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Calyptorhynchus</i> (див. № 638 у цій табл.); прикладку — через розміри птахів виду <i>Probosciger aterrimus</i> , єдиного у роді
640	Cacatuinae G. R. Gray, 1840		
641	<i>Cacatua</i> Vieillot, 1817	Какаду	[10]
642	<i>Callocephalon</i> Lesson, 1837	Червоноголо- вий какаду	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Cacatua</i> (див. № 641 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Callocephalon fimbriatum</i>
643	<i>Eolophus</i> Bonaparte, 1854	Рожевий какаду	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Cacatua</i> (див. № 641 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Eolophus roseicapillus</i>
644	Nymphicinae Bonaparte, 1857		
645	<i>Nymphicus</i> Wagler, 1832	Корела	Введено у цій праці; запозичено зі словацької — “korela” [26]
646	Psittacidae Rafinesque, 1815		
647	Loriinae, Selby, 1836		
648	<i>Chalcopsitta</i> Bonaparte, 1850	Новогвіней- ський лорі	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Lorius</i> (див. № 652 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за регіоном поширення усіх видів роду
649	<i>Charmosyna</i> Wagler, 1832	Червоно-зеле- ний лорікет	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Trichoglossus</i> (див. № 658 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за переважаючими кольорами оперення птахів усіх видів роду
650	<i>Eos</i> Wagler, 1832	Червоний лорі	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Lorius</i> (див. № 652 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Eos bornea</i>
651	<i>Glossopsitta</i> Bonaparte, 1854	Лорікет- нектароїд	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Trichoglossus</i> (див. № 658 у цій табл.); прикладка — неологізм, утворений через особливість живлення птахів усіх видів роду
652	<i>Lorius</i> Vigors, 1825	Лорі	Введено у цій праці; транслітерація з лат. назви роду без кінцевої морфемі -us
653	<i>Neopsittacus</i> Salvadori, 1875	Лорі-гуа	Введено у цій праці; запозичено з російської — «лоригуа» [1]
654	<i>Oreopsittacus</i> Salvadori, 1877	Гірський лорі	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Lorius</i> (див. № 652 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Oreopsittacus arfaki</i>
655	<i>Phigys</i> G. R. Gray, 1870	Лорі-самітник	Введено у цій праці; переклад з російської — «лоріотшельник» [1]
656	<i>Pseudeos</i> J. L. Peters, 1935	Моренговий лорі	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Lorius</i> (див. № 652 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Pseudeos fuscata</i>
657	<i>Psitteuteles</i> Bonaparte, 1854	Строкатоголо- вий лорікет	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Trichoglossus</i> (див. № 658 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за прикметою усіх видів роду
658	<i>Trichoglossus</i> Vigors et Horsfield, 1827	Лорікет	Введено у цій праці; запозичено з російської — «лорікет» [1]

№	Латинська назва (ряд, родина, підродина, рід)	Українська назва роду	Джерело пропозиції української назви роду
659	<i>Vini</i> Lesson, 1831	Лорі-віні	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Lorius</i> (див. № 652 у цій табл.); прикладка — транслітерація з лат. назви роду
660	<i>Psittacinae</i> Rafinesque, 1815		
661	<i>Agapornis</i> Selby, 1836	Нерозлучник	[10]
662	<i>Alisterus</i> Mathews, 1911	Алістер	Введено у цій праці; транслітерація з лат. назви роду без кінцевої морфеми -us
663	<i>Amazona</i> Lesson, 1830	Амазон	Введено у цій праці; транслітерація з лат. назви роду, зі зміною жіночого роду в латині на чоловічий рід в українській, подібно до роду <i>Fregata</i> — Фрегат [10]
664	<i>Anodorhynchus</i> Spix, 1824	Гіацинтовий ара	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Ara</i> (див. № 666 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Anodorhynchus hyacinthinus</i>
665	<i>Aprosmictus</i> Gould, 1843	Папуга-червонокрил	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикладку — через прикмету усіх видів роду
666	<i>Ara</i> Lacépède, 1799	Ара	[10]
667	<i>Aratinga</i> Spix, 1824	Аратинга	Введено у цій праці; транслітерація з лат. назви роду
668	<i>Barnardius</i> Bonaparte, 1854	Чорноголова розела	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Platycercus</i> (див. № 710 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Barnardius zonarius</i>
669	<i>Bolbopsittacus</i> Salvadori, 1891	Філіпінський папуга	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Bolbopsittacus lunulatus</i>
670	<i>Bolborhynchus</i> Bonaparte, 1857	Катіта	Введено у цій праці; запозичено з іспанської — “catita”, за “Handbook...” [22]
671	<i>Brotogeris</i> Vigors, 1825	Тіріка	Введено у цій праці; як укр. назву роду використано транслітерацію з видового означення у лат. назві виду <i>Brotogeris tirica</i>
672	<i>Conuropsis</i> Salvadori, 1891	Каролінський папуга	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Conuropsis carolinensis</i>
673	<i>Coracopsis</i> Wagler, 1832	Папуга-ваза	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикладка — від видового означення в лат. назві виду <i>Coracopsis vasa</i>
674	<i>Cyanoliseus</i> Bonaparte, 1854	Паатагонський папуга	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Cyanoliseus patagonus</i>
675	<i>Cyanopsitta</i> Bonaparte, 1854	Світлоголовий ара	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Ara</i> (див. № 666 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Cyanopsitta spixii</i>
676	<i>Cyanoramphus</i> Bonaparte, 1854	Какарікі	Введено у цій праці; запозичено з англійської — “kakarikī”, де вжито стосовно двох видів роду, за словником Р. Л. Бёме, В. Е. Флінта [1]
677	<i>Cyclopsitta</i> Reichenbach, 1850	Новогвінейський папужка	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Psephotus</i> (див. № 716 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за регіоном поширення усіх видів роду
678	<i>Deropterus</i> Wagler, 1832	Білолобий папуга	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Deropterus accipitrinus</i>
679	<i>Diopsittaca</i> Ridgway, 1912	Червоноплечий ара	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Ara</i> (див. № 666 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Diopsittaca nobilis</i>
680	<i>Eclectus</i> Wagler, 1832	Зелено-червоноплечий папуга	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Eclectus roratus</i>
681	<i>Enicognathus</i> G. R. Gray, 1840	Папуга-червонохвіст	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикладка — неологізм, утворений через прикмету усіх видів роду
682	<i>Eunymphicus</i> J. L. Peters, 1937	Рогатий папуга	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Eunymphicus cornutus</i>

№	Латинська назва (ряд, родина, підродина, рід)	Українська назва роду	Джерело пропозиції української назви роду
683	<i>Forpus</i> Boie, 1858	Папуга-горобець	Введено у цій праці; перетворений у прикладкову форму переклад з асоціативної рос. назви «воробиний попугайчик» [1], з використанням назви «папуга» (див. № 721 у цій табл.)
684	<i>Geoffroyus</i> Bonaparte, 1850	Лоріто	Введено у цій праці; запозичено з іспанської — “lorito”, за «Handbook...» [22]
685	<i>Geopsittacus</i> Gould, 1861	Жовточеревий папужка	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Psephotus</i> (див. № 716 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Geopsittacus occidentalis</i>
686	<i>Graydidascalus</i> Bonaparte, 1854	Короткохвостий папуга	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Graydidascalus brachyurus</i>
687	<i>Guarouba</i> Lesson, 1831	Гуаруба	Введено у цій праці; транскрипція з лат. назви роду
688	<i>Napalopsittaca</i> Ridgway, 1912	Амазон-карлик	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Amazona</i> (див. № 663 у цій табл.); прикладку — через розміри птахів усіх видів роду
689	<i>Lathamus</i> Lesson, 1830	Червоногорлий папужка	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Psephotus</i> (див. № 716 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Lathamus discolor</i>
690	<i>Leptosittaca</i> Berlepsch et Stolzmann, 1894	Андійський папуга	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Leptosittaca branickii</i>
691	<i>Lophopsittacus</i> A. Newton, 1875	Маврикійський папуга	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Lophopsittacus mauritianus</i>
692	<i>Loriculus</i> Blyth, 1850	Кориліс	Введено у цій праці; запозичено з французької — “coryllis”, за словником Р. Л. Бёме, В. Е. Флінта [1]
693	<i>Mascarinus</i> Lesson, 1830	Маскаренський папуга	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Mascarinus mascarinus</i>
694	<i>Melopsittacus</i> Gould, 1840	Хвилястий папужка	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Psephotus</i> (див. № 716 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Melopsittacus undulatus</i>
695	<i>Micropsitta</i> Lesson, 1831	Папужка-пігмей	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Psephotus</i> (див. № 716 у цій табл.); прикладку — через розміри птахів усіх видів роду
696	<i>Myiopsitta</i> Bonaparte, 1854	Калита	Введено у цій праці; запозичено з російської — «калита» [1]
697	<i>Nandayus</i> Bonaparte, 1854	Нандая	Введено у цій праці; транскрипція з лат. назви роду без кінцевої морфемі -us
698	<i>Nannopsittaca</i> Ridgway, 1912	Тепуї	Введено у цій праці; запозичено з англійської — “terui”, вжито стосовно виду <i>Nannopsittaca ranychlora</i> , за словником Р. Л. Бёме, В. Е. Флінта [1]
699	<i>Necropsittacus</i> A. Milne-Edwards, 1873	Родригійський папуга	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Necropsittacus rodericanus</i>
700	<i>Neophema</i> Salvadori, 1891	Лучний папужка	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Psephotus</i> (див. № 716 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення; прототипом став переклад з рос. назви «травяной попугайчик» [1]
701	<i>Neopsephotus</i> Mathews, 1912	Рожевогрудий папужка	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Psephotus</i> (див. № 716 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Neopsephotus bourkii</i>
702	<i>Nestor</i> Lesson, 1830	Нестор	[10]
703	<i>Northiella</i> Mathews, 1912	Червоночеревий папуга	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Northiella haematogaster</i>
704	<i>Ognorhynchus</i> Bonaparte, 1857	Жовтощокий папуга	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Ognorhynchus icterosis</i>
705	<i>Orthopsittaca</i> Ridgway, 1912	Жовтощокий ара	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Ara</i> (див. № 666 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Orthopsittaca manilata</i>

№	Латинська назва (ряд, родина, підродина, рід)	Українська назва роду	Джерело пропозиції української назви роду
706	<i>Pezoporus</i> Illiger, 1811	Болотяний папужка	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Psephotus</i> (див. № 716 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Pezoporus wallicus</i>
707	<i>Pionites</i> Heine, 1890	Папуга-білочеревець	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикладка — неологізм, утворений через прикмету усіх видів роду
708	<i>Pionopsitta</i> Bonaparte, 1854	Каїка	Введено у цій праці; як укр. назву роду використано транскрипцію з видового означення у лат. назві виду <i>Pionopsitta caica</i>
709	<i>Pionus</i> Wagler, 1832	Папуга-червоногуз	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикладка — неологізм, утворений через прикмету усіх видів роду
710	<i>Platycercus</i> Vigors, 1825	Розела	Введено у цій праці; запозичено зі словацької — “rozela” [26]
711	<i>Poicephalus</i> Swainson, 1837	Папуга-довгокрил	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикладка — неологізм, утворений через прикмету усіх видів роду
712	<i>Polytelis</i> Wagler, 1832	Періко	Введено у цій праці; запозичено з іспанської — “perico”, за “Handbook...” [22]
713	<i>Prioniturus</i> Wagler, 1832	Папуга-віхтєохвіст	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикладка — неологізм, утворений через прикмету усіх видів роду
714	<i>Propyrrhura</i> Miranda-Ribeiro, 1920	Маракана	Введено у цій праці; як укр. назву роду використано транслітерацію з видового означення у лат. назві виду <i>Propyrrhura maracana</i>
715	<i>Prosopieia</i> Bonaparte, 1854	Фіджійський папуга	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); узагальнювальне прикметниково-е означення, за зосередженням ареалів усіх видів роду
716	<i>Psephotus</i> Gould, 1845	Папужка	Введено у цій праці; зменшувальне від назви «папуга» (див. № 721 у цій табл.), належить до родини Папугових (<i>Psittacidae</i>)
717	<i>Psilopsiagon</i> Ridgway, 1912	Гірський папуга	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Psilopsiagon aurifrons</i>
718	<i>Psittacella</i> Schlegel, 1873	Папуга-бронзоголов	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикладка — неологізм, утворений через прикмету усіх видів роду
719	<i>Psittacula</i> Cuvier, 1800	Афро-азійський папуга	[19]
720	<i>Psittaculirostris</i> J. E. et G. R. Gray, 1859	Новогвінейський папуга	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); узагальнювальне прикметниково-е означення, за регіоном поширення усіх видів роду
721	<i>Psittacus</i> Linnaeus, 1758	Папуга	[20]
722	<i>Psittinus</i> Blyth, 1842	Синьоголовий папуга	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Psittinus cyanurus</i>
723	<i>Psittrichas</i> Lesson, 1831	Орлиноголовий папуга	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Psittrichas fuldigus</i>
724	<i>Purpureicephalus</i> Bonaparte, 1854	Червоноголовий папуга	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Purpureicephalus spurius</i>
725	<i>Pyrrhura</i> Bonaparte, 1856	Котора	Введено у цій праці; запозичено з іспанської — “cotorra”, за “Handbook...” [22]
726	<i>Rhynchopsitta</i> Bonaparte, 1854	Товстодзьобий ара	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Ara</i> (див. № 666 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Rhynchopsitta pachyrhyncha</i>
727	<i>Strigops</i> G. R. Gray, 1845	Какапо	Другий синонім серед назв виду <i>Strigops habroptilus</i> , єдиного в роді [10]
728	<i>Tanygnathus</i> Wagler, 1832	Папуга-червонодзьоб	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикладку — через прикмету усіх видів роду

№	Латинська назва (ряд, родина, підродина, рід)	Українська назва роду	Джерело пропозиції української назви роду
729	<i>Touit</i> G. R. Gray, 1855	Неотропічний папуга	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); узагальнювальне прикметниково-означення, за регіоном поширення усіх видів роду
730	<i>Tricharia</i> Wagler, 1832	Синьочеревий папуга	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Psittacus</i> (див. № 721 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Tricharia malachitacea</i>
731	Cuculiformes Wagler, 1830		
732	Musophagidae Lesson, 1828		
733	Corythaeolinae Verheyen, 1956		
734	<i>Corythaeola</i> Heine, 1860	Блакитний турако	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Touraco</i> (див. № 738 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Corythaeola cristata</i>
735	Musophaginae Lesson, 1828		
736	<i>Musophaga</i> Isert, 1789	Фіолетовий турако	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Touraco</i> (див. № 738 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Musophaga violacea</i>
737	<i>Ruwenzorornis</i> Neumann, 1903	Гребінчастий турако	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Touraco</i> (див. № 738 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Ruwenzorornis johnstoni</i>
738	<i>Touraco</i> Kluk, 1779	Турако	[10]
739	Criniferinae Verheyen, 1956		
740	<i>Corythaixoides</i> A. Smith, 1833	Сірий галасник	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Crinifer</i> (див. № 741 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Corythaixoides concolor</i>
741	<i>Crinifer</i> Jarocki, 1821	Галасник	Введено у цій праці; запозичено зі словацької — “halasnik” [26]
742	Cuculidae Leach, 1820		
743	Cuculinae Leach, 1820		
744	<i>Cacomantis</i> S. Müller, 1843	Кукавка	Введено у цій праці; синонім назви «зозуля» [20], рід належить до родини Зозулевих (Cuculidae)
745	<i>Caliechthrus</i> Cabanis et Heine, 1863	Білоголовий коель	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Eudynamis</i> (див. № 750 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Caliechthrus leucolophus</i>
746	<i>Cercococcyx</i> Cabanis, 1882	Зозуля-довгохвіст	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Cuculus</i> (див. № 749 у цій табл.); прикладку — через прикмету усіх видів роду
747	<i>Chrysococcyx</i> Boie, 1826	Дідрик	Введено у цій праці; запозичено з французької — “didric”, що позначає вид <i>Chrysococcyx caprius</i> , за словником Р. Л. Бёме, В. Е. Флинта [1]
748	<i>Clamator</i> Kaup, 1829	Чубата зозуля	[5]
749	<i>Cuculus</i> Linnaeus, 1758	Зозуля	[5]
750	<i>Eudynamis</i> Vigors et Horsfield, 1827	Коель	Введено у цій праці; запозичено з російської — «коэль» [1]
751	<i>Microdynamis</i> Salvadori, 1878	Малий коель	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Eudynamis</i> (див. № 750 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Microdynamis parva</i>
752	<i>Pachycoccyx</i> Cabanis, 1882	Товстодзьоба зозуля	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Cuculus</i> (див. № 749 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Pachycoccyx audeberti</i>
753	<i>Rhamphomantis</i> Salvadori, 1878	Довгодзьоба зозуля	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Cuculus</i> (див. № 749 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Rhamphomantis megarhynchus</i>
754	<i>Scythrops</i> Latham, 1790	Зозуля-велет	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Cuculus</i> (див. № 749 у цій табл.); прикладку — через розміри птахів усіх видів роду
755	<i>Surniculus</i> Lesson, 1830	Зозуля-дронго	Введено у цій праці; перетворений у прикладкову форму переклад з асоціативної рос. назви «дронговая кукушка» [1]
756	Phaenicophaeinae Horsfield, 1825		

№	Латинська назва (ряд, родина, підродина, рід)	Українська назва роду	Джерело пропозиції української назви роду
757	<i>Carpocossyx</i> G. R. Gray, 1840	Зозуля-довгоніг	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Ciculus</i> (див. № 749 у цій табл.); прикладку — через прикмету усіх видів роду
758	<i>Ceuthmochares</i> Cabanis et Heine, 1863	Жовтодзьоба малкога	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Phaenicophaeus</i> (див. № 760 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Ceuthmochares aereus</i>
759	<i>Coa</i> Schinz, 1821	Коуа	Транслітерація з лат. назви роду, вжита у цій праці
760	<i>Phaenicophaeus</i> Stephens, 1815	Малкога	Введено у цій праці; запозичено з англійської та французької — “malcoha”, за словником Р. Л. Бёме, В. Е. Флінта [1]
761	Centropodinae Horsfield, 1823		
762	<i>Centropus</i> Illiger, 1811	Коукал	Введено у цій праці; запозичено з англійської та французької — “coucal”, за словником Р. Л. Бёме, В. Е. Флінта [1]
763	Coccyzinae Swainson, 1837		
764	<i>Coccyzus</i> Vieillot, 1816	Кукліло	Введено у цій праці; запозичено з іспанської — “cuclillo”, за “Handbook...” [22]
765	<i>Hyetornis</i> P. L. Sclater, 1862	Гаїтійська піая	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Piaya</i> (див. № 766 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Hyetornis pluvialis</i>
766	<i>Piaya</i> Lesson, 1830	Піая	Транскрипція з лат. назви роду, вжита у цій праці
767	<i>Saurothera</i> Vieillot, 1816	Тако	Введено у цій праці; запозичено з французької — “tас-со”, за словником Р. Л. Бёме, В. Е. Флінта [1]
768	Crotophaginae Swainson, 1837		
769	<i>Crotophaga</i> Linnaeus, 1758	Ані	Введено у цій праці; як укр. назву роду вжито транслітерацію з видового означення у лат. назві виду <i>Crotophaga ani</i>
770	<i>Guira</i> Lesson, 1830	Гуїра	Транскрипція з лат. назви роду, вжита у цій праці
771	Neomorphae Shelley, 1891		
772	<i>Dromocossyx</i> Wied, 1832	Таязура-клинохвіст	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Neomorphus</i> (див. № 775 у цій табл.); прикладка — неологізм, утворений через прикмету усіх видів роду
773	<i>Geocossyx</i> Wagler, 1831	Таязура-подорожник	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Neomorphus</i> (див. № 775 у цій табл.); прикладка — запозичення з рос. назви «кукушка-подорожник» [1]
774	<i>Morocossyx</i> P. L. Sclater, 1862	Руда таязура	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Neomorphus</i> (див. № 775 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Morocossyx erythropygus</i>
775	<i>Neomorphus</i> Gloger, 1827	Таязура	Введено у цій праці; запозичено з німецької — “taja-zuira”, вжито стосовно виду <i>Neomorphus geoffroyi</i> , за словником Р. Л. Бёме, В. Е. Флінта [1]
776	<i>Tapera</i> Thunberg, 1819	Тахете	Введено у цій праці; запозичено з французької — “ta-chete”, вжито стосовно виду <i>Tapera naevia</i> , за словником Р. Л. Бёме, В. Е. Флінта [1]
777	Strigiformes Wagler, 1830		
778	Tytonidae Mathews, 1912		
779	Tytoninae Mathews, 1912		
780	<i>Tyto</i> Billberg, 1828	Сипуха	[5]
781	Phodilinae Beddard, 1898		
782	<i>Phodilus</i> I. Geoffroy Saint-Hilaire, 1830	Лехуза	Введено у цій праці; запозичено з іспанської — “lechuza”, за “Handbook...” [23]
783	Strigidae Leach, 1820		
784	Striginae Leach, 1820		
785	<i>Bubo</i> Duméril, 1806	Пугач	[5]
786	<i>Gymnoglaux</i> Cabanis, 1855	Кубинська сплюшка	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Otus</i> (див. № 792 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Gymnoglaux lawrencii</i>
787	<i>Jubula</i> Bates, 1929	Африканська сова-рогань	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Lophostrix</i> (див. № 789 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Jubula lettii</i>

№	Латинська назва (ряд, родина, підродина, рід)	Українська назва роду	Джерело пропозиції української назви роду
788	<i>Ketupa</i> Lesson, 1830	Пугач-рибоїд	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Bubo</i> (див. № 785 у цій табл.); прикладка — перетворений переклад з рос. назви «рыбный филин» [1]
789	<i>Lophostrix</i> Lesson, 1836	Сова-рогань	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Strix</i> (див. № 797 у цій табл.); прикладка — перетворений переклад з частини рос. назви «рогатая неясыть» [1]
790	<i>Mimizuku</i> Hachisuka, 1934	Велика сплюшка	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Otus</i> (див. № 792 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Mimizuku gurneyi</i>
791	<i>Nyctea</i> Stephens, 1826	Біла сова	[5]
792	<i>Otus</i> Pennant, 1769	Сплюшка	Другий синонім означення роду у М. А. Воїнственського, О. Б. Кістяківського [5]
793	<i>Ptilopsis</i> Kaup, 1851	Сіра сплюшка	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Otus</i> (див. № 792 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Ptilopsis leucotis</i>
794	<i>Pulsatrix</i> Kaup, 1848	Неотропічна сова	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Strix</i> (див. № 797 у цій табл.); узагальнувальне прикметникове означення, за регіоном поширення усіх видів роду
795	<i>Pyrroglaux</i> Yamashima, 1938	Мікронезійська сплюшка	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Otus</i> (див. № 792 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Pyrroglaux podarginus</i>
796	<i>Scotopelia</i> Bonaparte, 1850	Сова-рибоїд	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Strix</i> (див. № 797 у цій табл.); прикладку — через особливість живлення птахів усіх видів роду
797	<i>Strix</i> Linnaeus, 1758	Сова	[19]
798	<i>Surniinae</i> Bonaparte, 1838		
799	<i>Aegolius</i> Kaup, 1829	Волохатий сич	[5]
800	<i>Athene</i> Boie, 1822	Сич	[10]
801	<i>Glaucidium</i> Boie, 1826	Сичик-горобець	[5]
802	<i>Micrathene</i> Coues, 1866	Сичик-ельф	Введено у цій праці; основа — зменшувальне від назви «сич» (див. № 800 у цій табл.), прикладка — запозичення з російської [1]
803	<i>Ninox</i> Hodgson, 1837	Сова-голконіг	Введено у цій праці; перетворена у прикладкову форму назва «голконога сова» [10]
804	<i>Sceloglaux</i> Kaup, 1848	Новозеландська сова	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Strix</i> (див. № 797 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Sceloglaux albifacies</i>
805	<i>Surnia</i> Duméril, 1806	Яструбина сова	[5]
806	<i>Uroglaux</i> Mayr, 1937	Папуанська сова	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Strix</i> (див. № 797 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Uroglaux dimorpha</i>
807	<i>Xenoglaux</i> O'Neill et Graves, 1977	Перуанський сичик-ельф	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Micrathene</i> (див. № 802 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Xenoglaux loweryi</i>
808	<i>Asioninae</i> Vigors, 1825		
809	<i>Asio</i> Brisson, 1760	Вухата сова	[5]
810	<i>Nesasio</i> J.L. Peters, 1937	Соломонська сова	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Strix</i> (див. № 797 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Nesasio solomonensis</i>
811	<i>Pseudoscops</i> Kaup, 1848	Ямайська сова	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Strix</i> (див. № 797 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Pseudoscops grammicus</i>
812	<i>Caprimulgiformes</i> Ridgway, 1881		
813	<i>Steatornithidae</i> Bonaparte, 1842		
814	<i>Steatornis</i> Humboldt, 1814	Гуахаро	[10]
815	<i>Aegothelidae</i> Bonaparte, 1853		
816	<i>Aegotheles</i> Vigors et Horsfield, 1826	Еготело	Введено у цій праці; транскрипція з лат. назви роду без кінцевої морфемі -es
817	<i>Podargidae</i> Bonaparte, 1838		

№	Латинська назва (ряд, родина, підродина, рід)	Українська назва роду	Джерело пропозиції української назви роду
818	Podarginae Bonaparte, 1838		
819	<i>Podargus</i> Vieillot, 1818	Білоніг	Введено у цій праці; запозичено з російської — «белоног» [1]
820	Batrachostominae Sibley, Ahlquist et Monroe, 1986		
821	<i>Batrachostomus</i> Gould, 1838	Корнудо	Введено у цій праці; запозичено з іспанської — «cornudo», за «Handbook...» [23]
822	Nyctibiidae Chenu et des Murs, 1851		
823	<i>Nyctibius</i> Vieillot, 1816	Поту	Введено у цій праці; запозичено з англійської — «potoo», за словником Р. Л. Бёме, В. Е. Флинта [1]
824	Caprimulgidae Vigors, 1825		
825	Chordeilinae Cassin, 1851		
826	<i>Chordeiles</i> Swainson, 1832	Анаперо	Введено у цій праці; запозичено з іспанської — «añapero», за «Handbook...» [23]
827	<i>Lurocalis</i> Cassin, 1851	Анаперо-довгокрил	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Chordeiles</i> (див. № 826 у цій табл.); прикладка — неологізм, утворений через прикмету усіх видів роду
828	<i>Nyctiprogne</i> Bonaparte, 1857	Смугастохвостий анаперо	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Chordeiles</i> (див. № 826 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Nyctiprogne leucopyga</i>
829	<i>Podager</i> Wagler, 1832	Накунда	Введено у цій праці; як укр. назву роду використано транслітерацію з видового означення у лат. назві виду <i>Podager nacunda</i>
830	Caprimulginae Vigors, 1825		
831	<i>Caprimulgus</i> Linnaeus, 1758	Дрімлюга	[5]
832	<i>Eleothreptus</i> G.R. Gray, 1840	Дрімлюга-короткохвіст	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Caprimulgus</i> (див. № 831 у цій табл.); прикладка — неологізм, утворений через прикмету єдиного виду в роді
833	<i>Eurostopodus</i> Gould, 1838	Ночнар	Введено у цій праці; запозичено зі словацької — «nočnár» [26]
834	<i>Hydropsalis</i> Wagler, 1832	Дрімлюга-вилохвіст	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Caprimulgus</i> (див. № 831 у цій табл.); прикладка — неологізм, утворений через прикмету усіх видів роду
835	<i>Macrodipteryx</i> Swainson, 1837	Дрімлюга-прапорокрил	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Caprimulgus</i> (див. № 831 у цій табл.); прикладку — через прикмету усіх видів роду, що відображено в англ. назві «standart-winged nightjar», за словником Р. Л. Бёме, В. Е. Флинта [1].
836	<i>Macropsalis</i> P.L. Sclater, 1866	Бразильський дрімлюга-лірохвіст	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Uropsalis</i> (див. № 841 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Macropsalis forcipata</i>
837	<i>Nyctidromus</i> Gould, 1838	Пораке	Введено у цій праці; запозичено з англійської — «pau-raque», за словником Р. Л. Бёме, В. Е. Флинта [1]
838	<i>Nyctiphrynus</i> Bonaparte, 1857	Леляк	Введено у цій праці; синонім назви «дрімлюга» (Шарлемань, 1927), рід належить до родини Дрімлюгових (Caprimulgidae)
839	<i>Phalaenoptilus</i> Ridgway, 1880	Чорнощокий пораке	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Nyctidromus</i> (див. № 837 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Phalaenoptilus nuttallii</i>
840	<i>Siphonorhis</i> P.L. Sclater, 1861	Острівний пораке	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Nyctidromus</i> (див. № 837 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за зосередженням ареалів усіх видів роду
841	<i>Uropsalis</i> W. de W. Miller, 1915	Дрімлюга-лірохвіст	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Caprimulgus</i> (див. № 831 у цій табл.); прикладку — через прикмету усіх видів роду
842	Apodiformes J. L. Peters, 1940		
843	Apodidae Olphe-Galliard, 1887		
844	Cypseloidinae Brooke, 1970		
845	<i>Cypseloides</i> Streubel, 1848	Свіфт	[17]

№	Латинська назва (ряд, родина, підродина, рід)	Українська назва роду	Джерело пропозиції української назви роду
846	<i>Streptoprocne</i> Oberholser, 1906	Плямистоший свіфт	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Cypseloides</i> (див. № 845 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за прикметою усіх видів роду
847	Apodinae Olphe-Galliard, 1887		
848	<i>Aerodramus</i> Oberholser, 1906	Бура салангана	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Collocalia</i> (див. № 852 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Aerodramus vanikorensis</i>
849	<i>Aeronautes</i> Hartert, 1892	Строкатий серпокрилець	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Apus</i> (див. № 850 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за прикметою усіх видів роду
850	<i>Apus</i> Scopoli, 1777	Серпокрилець	Другий синонім означення роду у М. А. Воїнственського, О. Б. Кістяківського [5]
851	<i>Chaetura</i> Stephens, 1826	Голкохвіст	Введено у цій праці; переклад з рос. назви «иглохвост» [1]
852	<i>Collocalia</i> G. R. Gray, 1840	Салангана	Введено у цій праці; запозичено з російської — «салангана» [1]
853	<i>Cypsiurus</i> Lesson, 1843	Пальмовий серпокрилець	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Apus</i> (див. № 850 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Cypsiurus parvus</i>
854	<i>Hirundapus</i> Hodgson, 1837	Колючохвіст	Введено у цій праці; переклад з рос. назви «колючехвост» [1]
855	<i>Hydrochous</i> Brooke, 1970	Велика салангана	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Collocalia</i> (див. № 852 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Hydrochous gigas</i>
856	<i>Mearnsia</i> Ridgway, 1911	Чорнохвостий голкохвіст	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Chaetura</i> (див. № 851 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за прикметою усіх видів роду
857	<i>Neafrapus</i> Mathews, 1918	Африканський голкохвіст	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Chaetura</i> (див. № 851 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за регіоном поширення усіх видів роду
858	<i>Panyptila</i> Cabanis, 1847	Серпокрилець-вилохвіст	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Apus</i> (див. № 850 у цій табл.); прикладка — неологізм, утворений через прикмету усіх видів роду
859	<i>Rhaphidura</i> Oates, 1883	Білохвостий голкохвіст	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Chaetura</i> (див. № 851 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за прикметою усіх видів роду
860	<i>Schoutedenapus</i> de Roo, 1968	Африканський серпокрилець	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Apus</i> (див. № 850 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за регіоном поширення усіх видів роду
861	<i>Tachornis</i> Gosse, 1847	Серпокрилець-крихітка	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Apus</i> (див. № 850 у цій табл.); прикладку — через малі розміри птахів усіх видів роду
862	<i>Tachymarptis</i> Roberts, 1922	Білочеревий серпокрилець	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Apus</i> (див. № 850 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Tachymarptis melba</i>
863	<i>Telecanthura</i> Mathew, 1918	Плямисто-волий голкохвіст	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Chaetura</i> (див. № 851 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Telecanthura ussheri</i>
864	<i>Zoonavena</i> Mathews, 1918	Бурий голкохвіст	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Chaetura</i> (див. № 851 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за прикметою усіх видів роду
865	Hemiprocnidae Oberholser, 1906		
866	<i>Hemiprocne</i> Nitzsch, 1829	Клехо	Введено у цій праці; запозичено з російської — «клехо», вжито стосовно виду <i>Hemiprocne longipennis</i> [1]
867	Trochilidae Vigors, 1825		
868	Phaethornithinae Jardine, 1833		
869	<i>Anopetia</i> Simon, 1918	Бразильський ерміт	[16]
870	<i>Eutoxeres</i> Reichenbach, 1849	Ерміт-серподзьоб	[16]
871	<i>Glaucis</i> Boie, 1831	Ерміт-самітник	[16]

№	Латинська назва (ряд, родина, підродина, рід)	Українська назва роду	Джерело пропозиції української назви роду
872	<i>Phaethornis</i> , Swainson, 1827	Ерміт	[17]
873	<i>Ramphodon</i> Lesson, 1830	Прибережний ерміт	[16]
874	<i>Threnetes</i> Gould, 1852	Чорногорлий ерміт	[16]
875	Trochilinae Vigors, 1825		
876	<i>Abeillia</i> Bonaparte, 1850	Малахітовий колібри	[16]
877	<i>Adelomyia</i> Bonaparte, 1854	Плямистоволий колібри	[16]
878	<i>Aglaeactis</i> Gould, 1848	Колібри- золотожар	[16]
879	<i>Aglaiocercus</i> Zimmer, 1930	Колібри-сильф	[16]
880	<i>Agyrtia</i> Reichenbach, 1854	Агиртрія	[16]
881	<i>Amazilia</i> Lesson, 1843	Амазілія	[16]
882	<i>Androdon</i> Gould, 1863	Гачкодзьобий колібри	[16]
883	<i>Anthocephala</i> Cabanis et Heine, 1860	Райдужний колібри	[16]
884	<i>Anthracothorax</i> Boie, 1831	Колібри-манго	[16]
885	<i>Archilochus</i> Reichenbach, 1854	Рубіновогорлий колібри	[16]
886	<i>Atthis</i> Reichenbach, 1854	Колібри-ельф	[16]
887	<i>Augastes</i> Gould, 1849	Колібри-капуцин	[16]
888	<i>Basilinna</i> Boie, 1831	Мексиканський колібри-сапфір	[16]
889	<i>Boissonneaua</i> Reichenbach, 1854	Колібри-коронет	[16]
890	<i>Calliphlox</i> Boie, 1831	Колібри-аметист	[16]
891	<i>Calothorax</i> G. R. Gray, 1840	Колібри-білозір	[16]
892	<i>Calypte</i> Gould, 1856	Каліпта	[16]
893	<i>Campylopterus</i> Swainson, 1827	Колібри- шаблекрил	[16]
894	<i>Chaetocercus</i> G. R. Gray, 1855	Колібри-іскринка	[16]
895	<i>Chalcostigma</i> Reichenbach, 1854	Колібри- тонкодзьоб	[16]
896	<i>Chalybura</i> Reichenbach, 1854	Колібри-білогуз	[16]
897	<i>Chlorostilbon</i> Gould, 1853	Колібри-смарагд	[16]
898	<i>Chrysolampis</i> Boie, 1831	Колібри-рубін	[16]
899	<i>Chrysuronia</i> Bonaparte, 1850	Золотохвостий колібри-сапфір	[16]
900	<i>Clytolaema</i> Gould, 1853	Вогнехвостий колібри	[16]
901	<i>Coeligena</i> Lesson, 1832	Колібри-інка	[16]
902	<i>Colibris</i> Spix, 1824	Синьоцокий колібри	[16]
903	<i>Cyanophaia</i> Reichenbach, 1854	Гіацинтовий колібри	[16]
904	<i>Cynanthus</i> Swainson, 1827	Цинантус	[16]
905	<i>Damophila</i> Reichenbach, 1854	Синьочеревий колібри-лісо- вичок	[16]
906	<i>Discosura</i> Bonaparte, 1850	Рабудито	[16]
907	<i>Doricha</i> Reichenbach, 1854	Колібри- вилохвіст	[16]
908	<i>Doryfera</i> Gould, 1847	Колібри- довгодзьоб	[16]
909	<i>Elvira</i> Mulsant et al., 1866	Колібри-ельвіра	[16]
910	<i>Ensifera</i> Lesson, 1843	Колібри- списодзьоб	[16]

№	Латинська назва (ряд, родина, підродина, рід)	Українська назва роду	Джерело пропозиції української назви роду
911	<i>Eriocnemis</i> Reichenbach, 1849	Еріон	[16]
912	<i>Eugenes</i> Gould, 1856	Колібрі-герцог	[16]
913	<i>Eulampis</i> Boie, 1831	Аметистово-горлий колібрі	[16]
914	<i>Eupherusa</i> Gould, 1857	Колібрі-жарокрил	[16]
915	<i>Florisuga</i> Bonaparte, 1850	Колібрі-якобін	[16]
916	<i>Goethalsia</i> Nelson, 1912	Колібрі-жарохвіст	[16]
917	<i>Goldmania</i> Nelson, 1911	Панамський колібрі	[16]
918	<i>Haplophaedia</i> Simon, 1918	Колібрі-пухоніг	[16]
919	<i>Heliactin</i> Boie, 1831	Рогатий колібрі	[16]
920	<i>Heliangelus</i> Gould, 1848	Колібрі-німфа	[16]
921	<i>Heliodoxa</i> Gould, 1849	Колібрі-діамант	[16]
922	<i>Heliomaster</i> Bonaparte, 1850	Колібрі-ангел	[16]
923	<i>Heliothyryx</i> Boie, 1831	Колібрі-фея	[16]
924	<i>Hylocharis</i> Boie, 1831	Колібрі-сапфір	[16]
925	<i>Hylonympha</i> Gould, 1873	Лісовий колібрі-німфа	[16]
926	<i>Klais</i> Reichenbach, 1854	Сапфірово-лобий колібрі	[16]
927	<i>Lafresnaya</i> Bonaparte, 1850	Гірський колібрі	[16]
928	<i>Lampornis</i> Swainson, 1827	Колібрі-самоцвіт	[16]
929	<i>Lamprolaima</i> Reichenbach, 1854	Багряногорлий колібрі	[16]
930	<i>Lepidopyga</i> Reichenbach, 1855	Зелений колібрі-лісовичок	[16]
931	<i>Lesbia</i> Lesson, 1832	Колібрі-довгохвіст	[16]
932	<i>Leucippus</i> Bonaparte, 1850	Андійський колібрі	[16]
933	<i>Leucochloris</i> Reichenbach, 1854	Білогорлий колібрі	[16]
934	<i>Loddigesia</i> Bonaparte, 1850	Колібрі-китицехвіст	[16]
935	<i>Lophornis</i> Lesson, 1829	Колібрі-кокетка	[16]
936	<i>Mellisuga</i> Brisson, 1760	Колібрі-бджола	[16]
937	<i>Metallura</i> Gould, 1847	Колібрі-барвограй	[16]
938	<i>Microchera</i> Gould, 1858	Білоголовий колібрі	[16]
939	<i>Microstilbon</i> Todd, 1913	Тонкохвостий колібрі	[16]
940	<i>Myrmia</i> Mulsant, 1876	Куцохвостий колібрі	[16]
941	<i>Myrtis</i> Reichenbach, 1854	Бірюзовогоорлий колібрі	[16]
942	<i>Ocreatus</i> Gould, 1846	Віхтьохвостий колібрі-пухоніг	[16]
943	<i>Opisthoprora</i> Cabanis et Heine, 1860	Колібрі-шпилькодзьоб	[16]
944	<i>Oreonympha</i> Gould, 1869	Гірський колібрі-німфа	[16]
945	<i>Oreotrochilus</i> Gould, 1847	Колібрі-плямохвіст	[16]
946	<i>Orthorhyncus</i> Lacépède, 1799	Чубатий колібрі	[16]
947	<i>Oxypogon</i> Gould, 1848	Строкаточубий колібрі	[16]

№	Латинська назва (ряд, родина, підродина, рід)	Українська назва роду	Джерело пропозиції української назви роду
948	<i>Panterpe</i> Cabanis et Heine, 1860	Кордильєр-ський колібрі	[16]
949	<i>Patagona</i> G.R. Gray, 1840	Велетенський колібрі	[16]
950	<i>Phlogophilus</i> Gould, 1860	Коліпінто	[16]
951	<i>Polyerata</i> Heine, 1863	Аріан	[16]
952	<i>Polygonymus</i> Heine, 1863	Колібрі-комета	[16]
953	<i>Polytmus</i> Brisson, 1760	Колібрі-зеленохвіст	[16]
954	<i>Pterophanes</i> Gould, 1849	Блакитнокрилий колібрі	[16]
955	<i>Ramphomicron</i> Bonaparte, 1850	Колібрі-короткодзьоб	[16]
956	<i>Rhodopis</i> Reichenbach, 1854	Оазовий колібрі	[16]
957	<i>Sappho</i> Reichenbach, 1849	Сафо	[16]
958	<i>Saucerottia</i> Bonaparte, 1850	Амазилия-берил	[16]
959	<i>Selasphorus</i> Swainson, 1832	Колібрі-крихітка	[16]
960	<i>Sephanoides</i> G. R. Gray, 1840	Вогнеголовий колібрі	[16]
961	<i>Stellula</i> Gould, 1861	Каліюпа	[16]
962	<i>Stephanoxis</i> Simon, 1897	Сапфірочубий колібрі	[16]
963	<i>Sternoclyta</i> Gould, 1858	Аметистово-волий колібрі	[16]
964	<i>Taphrolesbia</i> Simon, 1918	Вилохвостий колібрі-тонкодзьоб	[16]
965	<i>Thalurania</i> Gould, 1848	Колібрі-лісовичок	[16]
966	<i>Thaumastura</i> Bonaparte, 1850	Перуанський колібрі	[16]
967	<i>Tilmatura</i> Reichenbach, 1855	Строкатохвостий колібрі	[16]
968	<i>Topaza</i> G. R. Gray, 1840	Колібрі-топаз	[16]
969	<i>Trochilus</i> Linnaeus, 1758	Колібрі	[10]
970	<i>Urochroa</i> Gould, 1856	Білохвостий колібрі	[16]
971	<i>Urosticte</i> Gould, 1853	Колібрі-зіркохвіст	[16]
972	Coliiformes Murie, 1872		
973	Coliidae Sundevall, 1836		
974	Coliinae Verheyen, 1951		
975	<i>Colius</i> Brisson, 1760	Чепіра	Введено у цій праці; запозичено з польської — “czepiga” [27]
976	Urocoliinae Verheyen, 1951		
977	<i>Urocolius</i> Bonaparte, 1854	Паяро	Введено у цій праці; запозичено з іспанської — “pájaro”, за “Handbook...” [24]
978	Trogoniformes Wetmore et Miller, 1926		
979	Trogonidae Lesson, 1828		
980	Apalodermatinae Sibley et Ahlquist, 1985		
981	<i>Apaloderma</i> Swainson, 1833	Африканський трогон	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Trogon</i> (див. № 990 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за регіоном поширення усіх видів роду
982	Harpactinae Sibley, Ahlquist et Monroe, 1986		
983	<i>Apalharpactes</i> Bonaparte, 1854	Суматранський трогон	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Trogon</i> (див. № 990 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Apalharpactes mackloti</i>
984	<i>Harpactes</i> Swainson, 1833	Азійський трогон	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Trogon</i> (див. № 990 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за регіоном поширення усіх видів роду

№	Латинська назва (ряд, родина, підродина, рід)	Українська назва роду	Джерело пропозиції української назви роду
985	Trogoninae Bonaparte, 1849		
986	<i>Euptilotis</i> Gould, 1858	Вухатий квезал	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Pharomachrus</i> (див. № 987 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Euptilotis neoxenus</i>
987	<i>Pharomachrus</i> de la Llave, 1832	Квезал	Походить від назви «квезаль», наведеної О. П. Маркевичем, К. І. Татарком [10]
988	<i>Priotelus</i> G. R. Gray, 1840	Кубинський трогон	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Trogon</i> (див. № 990 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Priotelus temnurus</i>
989	<i>Temnotrogon</i> Bonaparte, 1854	Гайтійський трогон	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Trogon</i> (див. № 990 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Temnotrogon roseigaster</i>
990	<i>Trogon</i> Brisson, 1760	Трогон	[10]
991	Coraciiformes Forbes, 1884		
992	Alcedinidae Rafinesque, 1815		
993	Halcyoninae Vigors, 1825		
994	<i>Actenoides</i> Bonaparte, 1850	Острівний альціон	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Halcyon</i> (див. № 999 у цій табл.); узагальнювальне прикметниково-означення, за зосередженням ареалів усіх видів роду
995	<i>Caridonax</i> Cabanis et Haine, 1860	Білогузій альціон	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Halcyon</i> (див. № 999 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Caridonax fulgidus</i>
996	<i>Cittura</i> Kaup, 1848	Сулавеський альціон	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Halcyon</i> (див. № 999 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Cittura cyanotis</i>
997	<i>Clytoceyx</i> Sharpe, 1880	Товстодзьобий альціон	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Halcyon</i> (див. № 999 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Clytoceyx rex</i>
998	<i>Dacelo</i> Leach, 1815	Кукабара	Введено у цій праці; запозичено з російської — «кукабара» [1]
999	<i>Halcyon</i> Swainson, 1821	Альціон	Введено у цій праці; транскрипція з лат. назви роду, як у прикладці рос. назви «зимородок-альціона» [1]
1000	<i>Lacedo</i> Reichenbach, 1851	Смугастий альціон	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Halcyon</i> (див. № 999 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Lacedo pulchella</i>
1001	<i>Melidora</i> Lesson, 1830	Альціон-гачкодзьоб	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Halcyon</i> (див. № 999 у цій табл.); прикладка — неологізм, переклад першої частини англ. назви “hook-billed kingfisher”, за словником Р. Л. Бёме, В. Е. Флинта [1]
1002	<i>Pelargopsis</i> Gloger, 1841	Гуріал	Введено у цій праці; запозичено з рос. назви «(зимородок)-гуріал» [1]
1003	<i>Tanysiptera</i> Vigors, 1825	Альціон-галатея	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Halcyon</i> (див. № 999 у цій табл.); прикладка — транскрипція з видового означення у лат. назві виду <i>Tanysiptera galatea</i>
1004	<i>Todiramphus</i> Lesson, 1827	Чорнодзьобий альціон	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Halcyon</i> (див. № 999 у цій табл.); узагальнювальне прикметниково-означення, за прикметою усіх видів роду
1005	<i>Syma</i> Lesson, 1827	Тороторо	Введено у цій праці; як укр. назву роду вжито транслітерацію з видового означення у лат. назві виду <i>Syma torotoro</i>
1006	Alcedininae Rafinesque, 1815		
1007	<i>Alcedo</i> Linnaeus, 1758	Рибалочка	[10]
1008	<i>Ceyx</i> Lacépède, 1799	Рибалочка-крихітка	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Alcedo</i> (див. № 1007 у цій табл.); прикладку — через малі розміри птахів усіх видів роду
1009	Cerylinae Reichenbach, 1851		
1010	<i>Ceryle</i> Boie, 1828	Строкатий рибалочка	[19]
1011	<i>Chloroceryle</i> Kaup, 1848	Зелений рибалочка	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Alcedo</i> (див. № 1007 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Chloroceryle americana</i>

№	Латинська назва (ряд, родина, підродина, рід)	Українська назва роду	Джерело пропозиції української назви роду
1012	<i>Megaceryle</i> Kaup, 1848	Рибалочка-чубань	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Alcedo</i> (див. № 1007 у цій табл.); прикладка — неологізм, утворений через прикмету усіх видів роду
1013	Todidae Vigors, 1825		
1014	<i>Todus</i> Brisson, 1760	Тоді	[10]
1015	Momotidae G. R. Gray, 1840		
1016	<i>Aspatha</i> Sharpe, 1892	Блакитногорлий момот	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Momotus</i> (див. № 1021 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Aspatha gularis</i>
1017	<i>Baryphthengus</i> Cabanis et Heine, 1859	Рудоголовий момот	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Momotus</i> (див. № 1021 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Baryphthengus ruficapillus</i>
1018	<i>Electron</i> Gistel, 1848	Широкодзьобий момот	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Momotus</i> (див. № 1021 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Electron platyrhynchum</i>
1019	<i>Eumomota</i> P. L. Sclater, 1858	Рудочеревий момот	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Momotus</i> (див. № 1021 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Eumomota superciliosa</i>
1020	<i>Hylomanes</i> M.H.K. Lichtenstein, 1839	Малий момот	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Momotus</i> (див. № 1021 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Hylomanes momotula</i>
1021	<i>Momotus</i> Brisson, 1760	Момот	[10]
1022	Meropidae Rafinesque, 1815		
1023	<i>Meropogon</i> Bonaparte, 1850	Сулавеська бджолоїдка	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Merops</i> (див. № 1024 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Meropogon forsteni</i>
1024	<i>Merops</i> Linnaeus, 1758	Бджолоїдка	[5]
1025	<i>Nyctornis</i> Jardine et Selby, 1830	Азійська бджолоїдка	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Merops</i> (див. № 1024 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за регіоном поширення усіх видів роду
1026	Coraciidae Rafinesque, 1815		
1027	<i>Coracias</i> Linnaeus, 1758	Сиворакша	[5]
1028	<i>Eurystomus</i> Vieillot, 1816	Широкорот	[10]
1029	Brachypteraciidae Bonaparte, 1854		
1030	<i>Atelornis</i> Pucheran, 1846	Тонкодзьоба підкіпка	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Brachypteracias</i> (див. № 1031 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за прикметою усіх видів роду
1031	<i>Brachypteracias</i> Lafresnaye, 1834	Підкіпка	Введено у цій праці; синонім назви «сиворакша» [20], рід належить до родини Сиворакшевих (Coraciidae)
1032	<i>Uratelornis</i> Rothschild, 1895	Довгохвоста підкіпка	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Brachypteracias</i> (див. № 1031 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Uratelornis chimaera</i>
1033	Leptosomidae Blyth, 1838		
1034	<i>Leptosomus</i> Vieillot, 1816	Кіромбо	Введено у цій праці; запозичено з англійської — “kirombo”, за словником Р. Л. Бёме, В. Е. Флинта [1]
1035	Upupidae Leach, 1820		
1036	<i>Upupa</i> Linnaeus, 1758	Одуд	[5]
1037	Phoeniculidae Bonaparte, 1831		
1038	Phoeniculinae W. J. Bock, 1982		
1039	<i>Phoeniculus</i> Jarocki, 1821	Слотняк	Введено у цій праці; вжито синонім назви «одуд» [20], рід таксономічно близький до родини Одудових (Upupidae)
1040	Rhinopomastinae Jardine 1828		
1041	<i>Rhinopomastus</i> Jardine, 1828	Ірисор	Введено у цій праці; запозичено з французької — “irrisor”, за словником Р. Л. Бёме, В. Е. Флинта [1]
1042	Bucerotidae Rafinesque, 1815		
1043	Bucorvinae Verheyen, 1955		
1044	<i>Bucorvus</i> Lesson, 1830	Кромкач	Введено у цій праці; синонім назви «крук» [20], вжито з огляду на рос. назву роду «рогатий ворон» [1]
1045	Bucerotinae G. R. Gray, 1830		
1046	<i>Aceros</i> J. E. Gray, 1844	Калао	Введено у цій праці; запозичено з французької — “calao”, за словником Р. Л. Бёме, В. Е. Флинта [1]

№	Латинська назва (ряд, родина, підродина, рід)	Українська назва роду	Джерело пропозиції української назви роду
1047	<i>Anorrhinus</i> Reichenbach, 1849	Короткочубий калао	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Aceros</i> (див. № 1046 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Anorrhinus galeritus</i>
1048	<i>Anthracoceros</i> Reichenbach, 1849	Птах-носоріг	Введено у цій праці; переклад з рос. назви «птица-носорог» [1]
1049	<i>Bericornis</i> Bonaparte, 1850	Білочубий калао	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Aceros</i> (див. № 1046 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Bericornis comatus</i>
1050	<i>Buceros</i> Linnaeus, 1758	Гомрай	Другий синонім виду <i>Buceros rhinoceros</i> у О. П. Маркевича, К. І. Татарка [10]
1051	<i>Bycanistes</i> Cabanis et Heine, 1860	Африканський калао	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Aceros</i> (див. № 1046 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за регіоном поширення усіх видів роду
1052	<i>Ceratogymna</i> Bonaparte, 1854	Шоломний калао	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Aceros</i> (див. № 1046 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за прикметою усіх видів роду
1053	<i>Ocyrceros</i> Hume, 1873	Сірий токо	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Tockus</i> (див. № 1057 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за прикметою усіх видів роду
1054	<i>Penelopides</i> Reichenbach, 1849	Філіпінський калао	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Aceros</i> (див. № 1046 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за регіоном поширення усіх видів роду
1055	<i>Rhinoplax</i> Gloger, 1841	Довгохвостий калао	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Aceros</i> (див. № 1046 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Rhinoplax vigil</i>
1056	<i>Rhyticeros</i> Reichenbach, 1849	Смугасторогий калао	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Aceros</i> (див. № 1046 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за прикметою усіх видів роду
1057	<i>Tockus</i> Lesson, 1830	Токо	Введено у цій праці; запозичено з німецької — “toko”, прототипом стала лат. назва роду, за словником Р. Л. Беме, В. Е. Флінта [1]
1058	<i>Tropicranus</i> W. L. Sclater, 1922	Білочубий токо	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Tockus</i> (див. № 1057 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Tropicranus albocristatus</i>
1059	<i>Galbuliformes</i> Fürbringer, 1888		
1060	<i>Galbulidae</i> Vigors, 1825		
1061	<i>Brachygalba</i> Bonaparte, 1854	Білогорла якамара	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Galbula</i> (див. № 1063 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Brachygalba albogularis</i>
1062	<i>Galbalcyrhynchus</i> Des Murs, 1845	Якамара- куцохвіст	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Galbula</i> (див. № 4637 у цій табл.); прикладку — через прикмету усіх видів роду
1063	<i>Galbula</i> Brisson, 1760	Якамара	[10]
1064	<i>Jacamaralcyon</i> Lesson, 1830	Трипала якамара	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Galbula</i> (див. № 1063 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Jacamaralcyon tridactyla</i>
1065	<i>Jacamerops</i> Lesson, 1830	Велика якамара	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Galbula</i> (див. № 1063 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Jacamerops aurea</i>
1066	<i>Bucconidae</i> Horsfield, 1821		
1067	<i>Argicus</i> Cabanis et Heine, 1863	Довгопала лінивка	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Bucco</i> (див. № 1068 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Argicus macrodactylus</i> .
1068	<i>Bucco</i> Brisson, 1760	Лінивка	Введено у цій праці; переклад з рос. назви «ленівка» [1]
1069	<i>Chelidoptera</i> Gould, 1837	Ластівкова лінивка	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Bucco</i> (див. № 1068 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Chelidoptera tenebroza</i>
1070	<i>Hapaloptila</i> P.L. Sclater, 1881	Білолоба лінивка	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Bucco</i> (див. № 1068 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Hapaloptila castanea</i>
1071	<i>Hypnelus</i> Cabanis et Heine, 1863	Лінивка- жовтоок	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Bucco</i> (див. № 1068 у цій табл.); прикладка — неологізм, утворений через прикмету усіх видів роду

№	Латинська назва (ряд, родина, підродина, рід)	Українська назва роду	Джерело пропозиції української назви роду
1072	<i>Malacoptila</i> G. R. Gray, 1841	Таматія	Введено у цій праці; запозичено з французької — “tamatia”, вжито в означенні видів цього роду, за словником Р. Л. Бёме, В. Е. Флінта [1]
1073	<i>Micromonacha</i> P. L. Sclater, 1881	Мала лінивка	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Visco</i> (див. № 1068 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Micromonacha lanceolata</i>
1074	<i>Monasa</i> Vieillot, 1816	Лінивка-чорнопер	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Visco</i> (див. № 1068 у цій табл.); прикладку — через прикмету усіх видів роду
1075	<i>Nonnula</i> P. L. Sclater, 1854	Лінивка-коротун	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Visco</i> (див. № 1068 у цій табл.); прикладку — через прикмету птахів усіх видів роду
1076	<i>Notharchus</i> Cabanis et Heine, 1863	Лінивка-строкатка	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Visco</i> (див. № 1068 у цій табл.); прикладка — неологізм, утворений через прикмету усіх видів роду
1077	<i>Nystactes</i> Gloger, 1827	Плямистогруда лінивка	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Visco</i> (див. № 1068 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Nystactes tamatia</i>
1078	<i>Nystalus</i> Cabanis et Heine, 1863	Лінивка-смутохвіст	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Visco</i> (див. № 1068 у цій табл.); прикладка — неологізм, утворений через прикмету усіх видів роду
1079	Piciformes Meyer et Wolf, 1810		
1080	Capitonidae Bonaparte, 1838		
1081	Trachyphoninae Prum, 1988		
1082	<i>Trachyphonus</i> Ranzani, 1821	Барбудо	Введено у цій праці; запозичено з іспанської — “barbudo”, за “Handbook...” [25]
1083	Lybiinae Prum, 1988		
1084	<i>Buccanodon</i> Hartlaub, 1857	Червоноголовий барбйон	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Pogoniulus</i> (див. № 1087 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Buccanodon duchaillui</i>
1085	<i>Gymnobucco</i> Bonaparte, 1850	Барбікан	Введено у цій праці; запозичено з французької — “barbican”, вжито в означенні видів роду, за словником Р. Л. Бёме, В. Е. Флінта [1]
1086	<i>Lybius</i> Hermann, 1783	Лібія	Введено у цій праці; транскрипція з лат. назви роду, зі зміною чоловічого роду в латині на жіночий рід в українській
1087	<i>Pogoniulus</i> Lafresnaye, 1844	Барбйон	[17]
1088	<i>Stactolaema</i> C. H. T. et G. F. L. Marshall, 1870	Жовтоголовий барбікан	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Gymnobucco</i> (див. № 1085 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Stactolaema anchietae</i>
1089	<i>Tricholaema</i> J. et É. Verreaux, 1855	Лібія-зубодзьоб	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Lybius</i> (див. № 1086 у цій табл.); прикладка — неологізм, утворений через прикмету птахів усіх видів роду
1090	Calorhamphinae Prum, 1988		
1091	<i>Calorhamphus</i> Lesson, 1839	Барбу	Введено у цій праці; запозичено з французької — “barbu”, за словником Р. Л. Бёме, В. Е. Флінта [1]
1092	Megalaimatinae Sundevall, 1873		
1093	<i>Megalaima</i> G. R. Gray, 1842	Бородастик	Введено у цій праці; запозичено з російської — «бородастик» [1]
1094	<i>Psilopogon</i> S. Müller, 1835	Червоночубий бородастик	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Megalaima</i> (див. № 1093 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Psilopogon pyrolophus</i>
1095	Capitoninae Viereck, 1910		
1096	<i>Capito</i> Vieillot, 1816	Бородатка	[10]
1097	<i>Eubucco</i> Bonaparte, 1850	Евбуко	Транскрипція з лат. назви роду, вжито у цій праці
1098	Semnornithinae Prum, 1988		
1099	<i>Semnornis</i> Richmond, 1900	Кабезон	Введено у цій праці; запозичено з французької — “cabezon”, вжито в означенні видів роду, за словником Р. Л. Бёме, В. Е. Флінта [1]
1100	Ramphastidae Vigors, 1825		
1101	<i>Andigena</i> Gould, 1851	Андигена	Транслітерація з лат. назви роду, вжито у цій праці

№	Латинська назва (ряд, родина, підродина, рід)	Українська назва роду	Джерело пропозиції української назви роду
1102	<i>Aulacorhynchus</i> Gould, 1835	Зелений тукан	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Ramphastos</i> (див. № 1105 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за прикметою усіх видів роду
1103	<i>Bailloniuss</i> Cassin, 1868	Золотогуза андигена	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Andigena</i> (див. № 1101 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Bailloniuss bailloni</i>
1104	<i>Pteroglossus</i> Illiger, 1811	Аракарі	Введено у цій праці; як укр. назву роду вжито транслітерацію з видового означення у лат. назві виду <i>Pteroglossus aracari</i>
1105	<i>Ramphastos</i> Linnaeus, 1758	Тукан	[10]
1106	<i>Selenidera</i> Gould, 1837	Оливковокрилий туکان	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Ramphastos</i> (див. № 1105 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за прикметою усіх видів роду
1107	Indicatoridae Swainson, 1837		
1108	Prodotiscinae		
1109	<i>Melignomon</i> Reichenow, 1898	Оливковий ковтач	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Prodotiscus</i> (див. № 1110 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Melignomon zenkeri</i>
1110	<i>Prodotiscus</i> Sundevall, 1850	Ковтач	Введено у цій праці; синонім назви «дятел звичайний» [20], рід належить до ряду Дятлоподібних (Piciformes)
1111	Indicatorinae Swainson, 1837		
1112	<i>Indicator</i> Stephens, 1815	Воскоїд	Введено у цій праці; неологізм, утворений через особливість живлення птахів усіх видів роду
1113	<i>Melichneutes</i> Reichenow, 1910	Лірохвостий воскоїд	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Indicator</i> (див. № 1112 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Melichneutes robustus</i>
1114	Picidae Leach, 1820		
1115	Jynghinae Swainson, 1831		
1116	<i>Jynx</i> Linnaeus, 1758	Крутиголовка	[5]
1117	Picumninae G. R. Gray, 1840		
1118	<i>Nesocittes</i> Hargitt, 1890	Антильський добаш	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Picittus</i> (див. № 1119 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Nesocittes micromegas</i>
1119	<i>Picumnus</i> Temminck, 1825	Добаш	Введено у цій праці; синонім назви «дятел звичайний» [20], рід належить до родини Дятлових (Picidae)
1120	<i>Sasia</i> Hodgson, 1836	Жовтоногий добаш	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Picumnus</i> (див. № 1119 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за прикметою птахів усіх видів роду
1121	Picinae Leach, 1820		
1122	<i>Blythipicus</i> Bonaparte, 1854	Древняк	Введено у цій праці; запозичено з польської — “drewniak” [27]
1123	<i>Campophilus</i> G. R. Gray, 1840	Дятел-кардинал	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Dendrocopos</i> (див. № 1128 у цій табл.); прикладку — через червоне оперення голови усіх птахів роду
1124	<i>Campethera</i> G. R. Gray, 1841	Дятлик	Введено у цій праці; зменшувальне від назви «дятел» (див. № 1128 у цій табл.)
1125	<i>Celeus</i> Boie, 1831	Ятла	Введено у цій праці; синонім назви «дятел звичайний» [20], рід належить до родини Дятлових (Picidae)
1126	<i>Chrysocolaptes</i> Blyth, 1843	Султанський дзьобак	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Dinopium</i> (див. № 1130 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, подібно до рос. назви роду — «султанский дятел» [1]
1127	<i>Colaptes</i> Vigors, 1826	Декол	Введено у цій праці; синонім назви «дятел звичайний» [20], рід належить до родини Дятлових (Picidae)
1128	<i>Dendrocopos</i> Koch, 1816	Дятел	[19]
1129	<i>Dendropicos</i> Malherbe, 1849	Савановий дятел	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Dendrocopos</i> (див. № 1128 у цій табл.); узагальнювальне прикметникове означення, за зоною поширення усіх видів роду
1130	<i>Dinopium</i> Rafinesque, 1814	Дзьобак	Введено у цій праці; синонім назви «дятел звичайний» [20], рід належить до родини Дятлових (Picidae)

№	Латинська назва (ряд, родина, підродина, рід)	Українська назва роду	Джерело пропозиції української назви роду
1131	<i>Dryocopus</i> Boie, 1826	Чорна жовна	[5]
1132	<i>Gecinulus</i> Blyth, 1845	Дзекіль	Введено у цій праці; синонім назви «дятел звичайний» [20], рід належить до родини Дятлових (Picidae)
1133	<i>Geocolaptes</i> Swainson, 1832	Сіроголовий дятел	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Dendrocopos</i> (див. № 1128 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Geocolaptes olivaceus</i>
1134	<i>Hemicircus</i> Swainson, 1837	Дятел-куцохвіст	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Dendrocopos</i> (див. № 1128 у цій табл.); прикладку — через прикмету птахів усіх видів роду
1135	<i>Meiglyptes</i> Swainson, 1837	Дятел-коротун	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Dendrocopos</i> (див. № 1128 у цій табл.); прикладку — через зовнішній вигляд птахів усіх видів роду
1136	<i>Melanerpes</i> Swainson, 1832	Гіла	Введено у цій праці; індивідуальна назва виду <i>Melanerpes uropygialis</i> [13]
1137	<i>Mulleripicus</i> Bonaparte, 1854	Торомба	Введено у цій праці; синонім назви «дятел звичайний» [20], рід належить до родини Дятлових (Picidae)
1138	<i>Picooides</i> Lacépède, 1799	Трипалій дятел	[5]
1139	<i>Piculus</i> Spix, 1824	Дятел-смугань	Введено у цій праці; основу вжито через спорідненість з родом <i>Dendrocopos</i> (див. № 1128 у цій табл.); прикладка — неологізм, утворений через особливість забарвлення птахів усіх видів роду
1140	<i>Picus</i> Linnaeus, 1758	Жовна	[19]
1141	<i>Reinwardtipicus</i> Bonaparte, 1854	Вогнистий дятел	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Dendrocopos</i> (див. № 1128 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Reinwardtipicus validus</i>
1142	<i>Sapheopipo</i> Hargitt, 1890	Окінавський дзекіль	Введено у цій праці; близькоспоріднений з родом <i>Gecinulus</i> (див. № 1132 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Sapheopipo noguchii</i>
1143	<i>Sphyrapicus</i> Baird, 1858	Дятел-смоктун	Введено у цій праці; переклад з рос. назви «дятел-сосун» [1]
1144	<i>Veniliornis</i> Bonaparte, 1854	Дзьоган	Введено у цій праці; синонім назви «дятел звичайний» [20], рід належить до родини Дятлових (Picidae)
1145	<i>Xiphidiopicus</i> Bonaparte, 1854	Кубинський дятел	Введено у цій праці; споріднений з родом <i>Dendrocopos</i> (див. № 1128 у цій табл.); прикметник, як в укр. назві виду <i>Xiphidiopicus percussus</i>

Найвагоміший доробок для формування вітчизняної номенклатури орнітофауни світу містить зоологічний словник О. П. Маркевича та К. І. Татарка [10], бо в ньому, зокрема, наведено назви для майже 190 родів птахів іноземної фауни. Для понад десяти з них вказано головну і назву-синонім. Пропонована тут таблиця включає не усі з відповідних назв зоологічного словника, бо кожному з них було проаналізовано і деякі відхилено.

Для означення роду *Goura* (Columbidae, Columbiformes) у словнику бачимо традиційну назву «вінценосний голуб» і неологізм «коронач». За обраною класифікацією, вказаний рід як типовий зараховано до окремої підродина, назва якої має бути похідною від назви типового роду. Від першого з наведених означень роду можна утворити конгломератну однослівну назву підродина — «вінценосноголубини». У вітчизняній номенклатурі родин птахів трапляються назви цього типу. Утворені вони на основі вже усталених назв відповідних родів. Проте, формуючи національне називництво світової фауни, кількість таких громіздких назв збільшувати не варто, хіба що в окремих випадках цього не можна буде уникнути. Тож, як бачимо в таблиці, обрано другу родову назву: рід *Goura* — Коронач, відповідно підродина *Gourinae* — Короначні.

З тих самих причин у першій частині складу назв родів негоробиних птахів видозмінено, наприклад, вітчизняне означення для роду *Balearica* (Gruidae, Gruiformes) [15]. В аналізованому словнику вказано відповідну родову назву — «вінценосний журавель», яка стала прототипом нововведення «вінценос», що дало можливість утворити коротку назву відповідної підродина: рід *Balearica* — Вінценос, підродина *Balearicinae* — Вінценосні. Водночас для роду

Stephanoaetus (Accipitridae, Falconiformes) у згаданій першій частині запропоновано назву «вінценосний орел», бо наразі немає потреби утворювати на її основі назву вищого таксона. У разі виникнення такої необхідності може бути нововведено стислішу, однослівну назву цього роду орлів. Внаслідок таких потреб певною мірою відбуватиметься синонімізація родових назв у національній номенклатурі.

У зоологічному словнику подано означення «бананоїд» стосовно птахів роду *Musophaga* (Musophagidae, Cuculiformes) [10]. Перша частина латинської назви походить від лексеми, якою позначають рослини роду *Musa* (Musaceae, Zingiberales) — види бананів, друга — від латинізованого грецького слова, яке означає «той, що поїдає, пожирає» [2]. Тож бачимо фактичний переклад з латини. Однак є неупереджена авторитетна думка закордонного орнітолога Н. Н. Карташева [7], який написав про цих птахів: «Бананы обычно не едят, поэтому название «бананоеды» не удачно» (с. 212). Першість в іменуванні родини Musophagidae він віддав назві «тураковые», а в іншому тамтешньому виданні означення «бананоеды» взагалі не використано [13].

Перенесення невдалої назви з іноземної мови у вітчизняну номенклатуру не можна вважати виправданим. У латинській класифікації є рід *Touraco* (Musophagidae, Cuculiformes), назву якого у зоологічному словнику транскрибовано як «турако» [10]. Він не є типовим у родині Musophagidae, проте назву цього роду, як вже вказано, використовують для її означення — «туракові». У цьому випадку порушено принцип типіфікації назв, але невелика кількість подібних винятків трапляється у національному називництві вітчизняної фауни.

Замість іменника «бананоїд» для означення родів *Crinifer* та *Corythaixoides*, що також належать до родини Musophagidae, у наведеній таблиці вжито лексему «галасник», запозичену зі словацької [26]. Зміст її зрозумілий, ця назва цілком відповідає характерній рисі цих птахів, бо вони доволі галасливі [13].

Автори зоологічного словника стосовно роду *Indicator* (Indicatoridae, Piciformes) запропонували кальку з російської — «медоужажик» [10], не адаптувавши цю лексему за нормами української мови. Утім зазначене копіювання, на нашу думку, не обов'язкове. Для означення роду у таблиці наведено неологізм: рід *Indicator* — Воскоїд. Про птахів родини Indicatoridae Н. Н. Карташев [7] пише: «...птички подбирают выпавших личинок, едят соты. Это единственная группа птиц, способная переваривать воск» (с. 251).

З якихось причин у зоологічному словнику частково або повністю змінено національні назви кількох родів вітчизняної фауни на тлі того, що в низці джерел, опублікованих до і після видання словника, використано інші, усталені назви [5, 6, 9, 18, 19]. Так, словник містить родові означення «нирок», «кедрівка», «ворона», «костолуз» [10], хоча за відповідними родами усталились назви «чернь», «горіхівка», «крук», «костогриз». Окрім того, від роду *Coccothraustes* (Fringillidae, Passeriformes) не лише відчужено усталену назву «костогриз», а її застосовано як другий синонім до спорідненого роду *Mycerobas*. У кількох двослівних назвах родів замінено або обидві складові, або одну з них: «кошлата чапля», «мала чепура», «червонодзьобий нирок», «чорний крячок», «мартинодзьобий крячок», «чубатий крячок», «білочерева очеретянка», в той час як усталеними є: «жовта чапля», «єгипетська чапля», «червонодзьоба чернь», «болотяний крячок», «чорнодзьобий крячок», «рябодзьобий крячок», «середземноморська очеретянка». Запропонований склад вітчизняних назв негоробиних птахів містить саме усталені означення відповідних родів [15]. У подальшому такий самий підхід вибору назв буде застосовано і в номенклатурі горобиних птахів.

Особливий акцент варто зробити на двослівних назвах родів у формі поєднання прикметника з іменником, які представлено у зоологічному словнику [10]. Тільки в ньому, порівняно з іншими вітчизняними джерелами, кожна з цих двослівних назв подано як жорстку лексичну конструкцію, котра в назвах видів виконує функцію однослівного іменника, до якого, аби утворити назву виду, додано видове прикметникове означення у постпозиції. Тож назви відповідних видів стають трислівними.

В інших наукових працях із загального складу широковживаних видових назв птахів вітчизняної фауни лише стосовно п'яти видів надано перевагу трислівним назвам [5, 6, 9, 21], і ще у двох виданнях наведено по дві трислівні назви для інших видів [4, 20], тобто трислівними назвами певною мірою позначали тільки 9 видів. Дві з цих назв автори зоологічного словника перетворили на двослівні («гуска мала» і «гуска білолоба»), та в цілому вони запропонували майже 50 нововведених трислівних назв для означення видів вітчизняної орнітофауни [10]. Наприклад, такі: «вухата сова болотяна», «вухата сова лісова», «строкатий дятел білоспинний», «строкатий дятел сирійський», «рогатий жайворонок чорноволий», «лісовий жайворонок деревний», «рожевий шпак степовий» тощо, проте у практиці орнітологів були і залишилися відповідні двослівні назви: «сова болотяна», «сова вухата», «дятел білоспинний», «дятел сирійський», «жайворонок рогатий», «жайворонок лісовий», «шпак рожевий». Серед цього кола нововведених триніменів є й дивний за змістом — «шпоркова чайка безпала». Важко уявити собі безпалого птаха в задовільному стані. У вжитку побутує назва «чайка шпорова» [18, 19].

Нововведені тринімени не стали вживаними, ймовірно, через те, що видові назви птахів усталено використовують як заміник слів «особина» та «особини», тому стисліші, а отже двослівні назви для цього придатніші. В таких випадках спрацьовує норма економії артикуляційних зусиль, що відображається й на письмі.

Крім вказаної кількості нововведених триніменів у зоологічному словнику бачимо ще понад 110 трислівних назв видів іноземної орнітофауни, що базуються на двослівних назвах родів. Поміж них є особливо надмірно довгі: «скелястий півник південноамериканський», «горобина вівсянка північноамериканська», «рябогруда вівсянка північноамериканська» тощо. Деякі назви містять доволі сумнівні як для вказівок на риси птаха видові прикметникові означення: «вінценосний голуб вимираючий» та «мандрівний голуб винищений». В обох назва прикметник у постпозиції характеризує не так особливість самого птаха, як результат впливу на нього людини.

Зі змісту таблиці цього допису зрозуміло, що в окремих випадках для формування вітчизняного називництва птахів світу двослівні, прикметниково-іменникові назви родів, представлені О. П. Маркевичем та К. І. Татарком [10], перетворено на суто іменникові, а саме за варіантом прикладкового іменника. Так, для роду *Ninox* (Strigidae, Strigiformes) запропоновано назву «сова-голконіг», яку утворено від словосполучення «голконога сова», що у зоологічному словнику. Прикладкові іменники для означенні родів є одним з типів назв, усталених у вітчизняному називництві птахів [14, 15]. Трислівні видові назви, як і заформалізована вимога обов'язкового повторення у назвах видів назви роду у формі жорсткої конструкції з прикметника й іменника, не витримали випробування багаторічною практикою використання в наукових джерелах.

Окремо зауважимо про належність деяких назв птахів до чоловічого роду, хоча за закінченням вони мають форму жіночого роду. У представленій таблиці такими винятками є назви «папуга», «ара» та «дрімлюга», що зрозуміло з форми означувальних прикметників до них. Саме у чоловічому роді подають їх О. Б. Кістяківський і О. П. Корнєєв [8], О. П. Маркевич та К. І. Татарко [10], а лексему «ара» — також М. Шарлемань [20]. Означення «ара» і «папуга» як слова чоловічого роду представлено у загальнолексичному довіднику, лексеми «дрімлюга» в ньому немає [3]. Щойно наведені назви належать до решти винятків цього типу, які віддавна існують серед орнітонімів нашої мови — «лелека», «шуліка», «рибалочка». Кілька назв, що стосуються родини Папугових (Psittacidae), запропонованих у таблиці, теж можна віднести до чоловічого роду, хоча за формою закінчення вони мали б належати до жіночого роду. Йдеться про назви «аратинга», «каїка», «каліта», «катіта», «котора», «тіріка», які вжито як аналоги слова «папуга», а назва «папужка» є похідною від нього.

Для утворення двослівних, прикметниково-іменникових назв низки родів, що наведені у таблиці, використано назви певних видів, у яких ті самі складові розміщено у зворотному

порядку, ніж у родових назвах. Тож, як і в першій частині переліку родів негоробиних птахів [15], в опосередкованій формі таблиця цього допису містить назви понад 110 видів, які раніше не були означені у вітчизняній номенклатурі. У відповідній частині таблиці наведено латинські назви цих видів.

Література

1. Бёме, Р. Л., Флинт, В. Е. Пятиязычный словарь названий животных. Птицы. Латинско-русский-английский-немецкий-французский. — Москва, 1994. — 846 с.
2. Біологічний словник. — Київ, 1974. — 552 с.
3. Великий тлумачний словник сучасної української мови. — Київ; Ірпінь : ВТФ «Перун», 2001. — 1440 с.
4. *Воїнственський, М. А.* Птахи. — Київ, 1984. — 300 с.
5. *Воїнственський, М. А., Кістяківський, О. Б.* Визначник птахів УРСР. — 1-е вид. — Київ, 1952. — 352 с.
6. *Воїнственський, М. А., Кістяківський, О. Б.* Визначник птахів УРСР. — 2-е вид. — Київ, 1962. — 372 с.
7. *Карташів, Н. Н.* Систематика птиц. Учеб. пособие для ун-тов. — Москва : «Выш. шк.», 1974. — 368 с.
8. *Кістяківський, О. Б., Корнєєв, О. П.* Посібник з зоогеографії. — 2-е вид. — Київ, 1968. — 132 с.
9. *Марисова, І. В., Талтош, В. С.* Птахи України. — Київ : Вища школа, 1984. — 184 с.
10. *Маркевич, О. П., Татарко, К. І.* Російсько-українсько-латинський зоологічний словник : Термінологія і номенклатура. — Київ : Наукова думка, 1983. — 410 с.
11. Міжнародний кодекс зоологічної номенклатури. Видання четверте. Ухвалений Міжнародним союзом біологічних наук : Пер. з англ. і фр. — Київ, 2003. — XLIII+175 с.
12. Український орфографічний словник. — Київ : Довіра, 2002. — 1006 с.
13. Фауна мира. Птицы: Справочник / Галушин В. М., Дроздов Н. Н., Ильичёв В. Д. и др.; Под ред. В. Д. Ильичёва. — Москва : Агропромиздат, 1991. — 311 с.: ил.
14. *Фесенко, Г.* Форми українських назв родового рівня в класифікації птахів фауни України // Вісник Львівського університету. Серія біологічна. — 2007. — Вип. 43. — С. 3–12.
15. *Фесенко, Г. В.* Назви родів у вітчизняному іменуванні птахів світу. Негоробині. Частина 1. // Вісник Національного науково-природничого музею. — 2013 а. — Вип. 13. — С. 63–86.
16. *Фесенко, Г. В.* Перспективи використання прикладкових іменників у формуванні національної номенклатури птахів світу (на прикладі родини Колібрієвих (Trochilidae) // Бранта: Сборник научных трудов Азово-Черноморской орнитологической станции. — 2013 б. — Вип. 16. — С. 7–29.
17. *Фесенко, Г. В.* Формування складу назв родів і видів птахів світу в українській лексиці // Наук. зап. Державного природознавчого музею. — 2013 в. — Вип. 29. — С. 203–213.
18. *Фесенко, Г. В., Бокотей, А. А.* Анований список українських наукових назв птахів фауни України. — Київ; Львів, 2002. — 44 с.
19. *Фесенко, Г. В., Бокотей, А. А.* Анований список українських наукових назв птахів фауни України (з характеристикою статусу видів). — 3-е вид. — Київ; Львів, 2007. — 112 с.
20. *Шарлемань, М.* Словник зоологічної номенклатури. Назви птахів (Проект). — Київ : Держ. вид-во України, 1927. — Ч. 1. — 63 с.
21. *Шарлемань, М. В.* Птахи УРСР. — Київ : Вид-во АН УРСР, 1938. — 266 с.
22. Handbook of the Birds of the World. Sandgrouse to Cuckoos / Eds J. del Hoyo, A. Elliott & J. Sartagal. — Barcelona : Lynx Edicions, 1997. — Vol. 4. — 680 p.
23. Handbook of the Birds of the World. Barn-owls to Hummingbirds / Eds J. del Hoyo, A. Elliott & J. Sartagal. — Barcelona : Lynx Edicions, 1999. — Vol. 5. — 760 p.
24. Handbook of the Birds of the World. Mousebirds to Hornbills / Eds J. del Hoyo, A. Elliott & J. Sartagal. — Barcelona : Lynx Edicions, 2001. — Vol. 6. — 590 p.
25. Handbook of the Birds of the World. Jacamars to Woodpeckers / Eds J. del Hoyo, A. Elliott & J. Sartagal. — Barcelona : Lynx Edicions, 2002. — Vol. 7. — 614 p.
26. *Kovalik, P., Pačenovský, S., Capek, M., Topercer, J.* Slovenské mená vtákov sveta. — Bratislava, 2010. — 396 s.
27. *Mielczarek, P., Cichocki, W.* Polskie nazewnictwo ptaków świata // Notatki ornitologiczne. — 1999. — T. 40, Z. Sp. — 264 s.

Назви родів у вітчизняному іменуванні птахів світу. Негоробині. Частина 2. — Фесенко, Г. В. — Першу частину пропонування для наукового вжитку національних назв родів негоробиних птахів фауни світу, які належать до 15 рядів, вміщено у попередній публікації. Наразі перелік охоплює решту рядів птахів цієї групи, а саме Pteroclitiformes, Columbiformes, Psittaciformes, Cuculiformes, Strigiformes, Caprimulgiformes, Apodiformes, Coliiformes, Trogoniformes, Coraciiformes, Galbuliformes, Piciformes. У представленому переліку наведено 465 родів, з яких для понад двох третин національні назви обрано вперше. Склад родів відповідає класифікаційній системі, прийнятій у виданні “Handbook of the Birds of the World”. В якості національних означень родів вжито низку неологізмів і зроблено запозичення з іноземних мов, зокрема з латинської як символізованої мови та кількох європейських живих мов — англійської, іспанської, німецької, польської, російської, словацької, французької. В опосередкованій формі представлено національні назви для понад 110 видів птахів, які дотепер не

були означені у вітчизняних наукових джерелах. На певних прикладах продемонстровано аналіз складу назв вітчизняної номенклатури птахів, запропонованих попередніми дослідниками.

Ключові слова: українська номенклатура птахів, назви родів, негоробині птахи, орнітофауна світу.

Названия родов в отечественном именовании птиц мира. Неворобьиные. Часть 2. — Фэсэнко, Г. В. — Первая часть предложенных для научного употребления национальных названий родов неворобьиных птиц фауны мира, которые принадлежат к 15 отрядам, помещена в предыдущей публикации. Представленный в данной статье перечень охватывает остальные отряды птиц этой группы, а именно Pteroclitiformes, Columbiformes, Psittaciformes, Cuculiformes, Strigiformes, Caprimulgiformes, Apodiformes, Coliiformes, Trogoniformes, Coraciiformes, Galbuliformes, Piciformes. Он включает 465 родов, из которых более чем для двух третей национальные названия представлены впервые. Состав родов соответствует классификации, принятой в издании "Handbook of the Birds of the World". В качестве национальных названий родов использован ряд неологизмов и заимствований из иностранных языков, в частности из латыни как символизированного языка и нескольких европейских живых языков — английского, испанского, немецкого, польского, русского, словацкого, французского. Опосредовано представлены национальные названия для свыше чем 110 видов птиц, которые до ныне не были обозначены в отечественных научных источниках. На некоторых примерах продемонстрирован анализ состава названий отечественной номенклатуры, предложенной предыдущими исследователями.

Ключевые слова: украинская номенклатура птиц, названия родов, неворобьиные птицы, орнітофауна мира.

Адреса для зв'язку: Інститут зоології ім. І. І. Шмальгаузена НАН України, вул. Б. Хмельницького, 15, м. Київ, 01030, Україна; e-mail: h.fesenko@gmail.com